

ЗМІСТ

УКРАЇНСЬКА МОВА

Бортун К. О.

ЗАСОБИ ВИРАЖЕННЯ КОНОТАТИВНОГО ЗНАЧЕННЯ У РЕЧЕННІ У РОМАНІ
НАТАЛКИ ДОЛЯК «ШИКАРНЕ ЖИТТЯ У ВУППЕРТАЛІ»..... 1

Гладченко А. М., Комарова О. С.

НЕОЛОГІЗАЦІЯ ЛЕКСИКИ У ПЕРІОД РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ ВІЙНИ..... 7

Hromko T. V.

ASPECT DICTIONARIES AS A REFLECTION OF MODERN LEXICOGRAPHIC
TECHNOLOGIES OF THE DESCRIPTION OF THE LINGUAL OF THE IDIOM..... 14

Гльченко О. А.

МЕТАФОРИЧНА МОДЕЛЬ ВІЙНИ В ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ УКРАЇНСЬКОГО
МЕДІАПРОСТОРУ 2014–2023 РР..... 21

Короткова Ю. М., Сабельникова Т. М.

ПОСИЛЕННЯ РОЛІ МОВИ Й МОВНОЇ ОСВІТИ В УМОВАХ ВОЄННОГО СТАНУ..... 26

Костусяк Н. М., Заваринська І. Ф., Римар Н. Ю.

СУЧАСНІ ТЕНДЕНЦІЇ ФУНКЦІОНУВАННЯ ВАРІАНТНИХ ФОРМ
ІМЕННИКІВ ЖІНОЧОГО РОДУ..... 31

Кулик О. Д.

КРЕАЛІЗОВАНИЙ ТЕКСТ ЯК ЗАСІБ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ КУЛЬТУРНИХ КОДІВ
(НА МАТЕРІАЛІ РЕКЛАМНИХ РОЛІКІВ КОМУНІКАЦІЙНОЇ КАМПАНІЇ
«СМІЛИВІСТЬ» / «БУДЬ СМІЛИВИМ, ЯК УКРАЇНА»)..... 37

Кучмак К. І.

ЕЛЕМЕНТАРНІ ПАРАДИГМАТИЧНІ КЛАСИ УКРАЇНСЬКИХ ВЛАСНИХ НАЗВ
ВОДНИХ ОБ'ЄКТІВ ЧОЛОВІЧОГО РОДУ ДРУГОЇ ВІДМІНИ М'ЯКОЇ ГРУПИ
В СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ..... 44

Лахно Н. В.

ПРОБЛЕМИ ЛЕКСИКОГРАФІЧНОГО ОПИСУ ЗВОРОТНИХ ДІСЛІВ..... 51

Межов О. Г.

ЕКСПРЕСИВНИЙ СИНТАКСИС ПОЕТИЧНОГО МОВЛЕННЯ ПРЕДСТАВНИКІВ
«ПРАЗЬКОЇ ШКОЛИ»..... 56

Пахненко І. І., Телетова С. Г.

ОСОБЛИВОСТІ ФУНКЦІОНУВАННЯ ОНІМІВ В АНЕКДОТАХ 63

Польовик Д. В.

СПОРТИВНІ СЛЕНГІЗМИ В СУЧАСНОМУ УКРАЇНСЬКОМУ
ГАЗЕТНОМУ ДИСКУРСІ..... 69

Романчук С. М.

КУЛЬТУРА МОВЛЕННЯ СТУДЕНТІВ ЯК ЛІНГВОКОГНІТИВНА Й МОРАЛЬНА
ПРОБЛЕМА: ЗМІНА АКЦЕНТІВ ПІСЛЯ ПОВНОМАСШТАБНОГО
ВТОРГНЕННЯ РОСІЇ В УКРАЇНУ..... 76

Степанова С. Є.

ЗАСОБИ ВИРАЖЕННЯ СОЦІАЛЬНОГО СТАТУСУ ХУДОЖНІХ ПЕРСОНАЖІВ
ОПОВІДАННЯ В. ВИННИЧЕНКА «КОНТРАСТИ»..... 81

Фецко І. М. МЕТАФОРИЧНЕ ПЕРЕНЕСЕННЯ ЯК СПОСІБ ТЕРМІНОТВОРЕННЯ В ПРИРОДНИЧОМУЗЕЙНІЙ ГАЛУЗІ ПІД ЧАС ВТОРИННОЇ НОМІНАЦІЇ.....	86
Шатілова Н. О. ПОРІВНЯННЯ В МОВНО-ОБРАЗНІЙ СИСТЕМІ ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРІВ СИДОРА ВОРОБКЕВИЧА).....	92
Юносова В. О. ЕМОЦІЙНО-ЕКСПРЕСИВНА ЛЕКСИКА НА ПОЗНАЧЕННЯ НАЗВ ОСІБ У РОМАНІ ЛЮКО ДАШВАР «РАЙ.ЦЕНТР».....	98
СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ	
Голі-Оглу Т. В., Жижома О. О. СИСТЕМА ДІЄСЛІВНИХ ФОРМ ДАВНЬОРУСЬКОЇ МОВИ В «СЛОВІ ПРО КНЯЗІВ».....	106
РОМАНСЬКІ ТА ГЕРМАНСЬКІ МОВИ	
Aksiutina T. V. SPEECH ETIQUETTE PATTERNS AS REGULATORS OF COMMUNICATIVE BEHAVIOR IN ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES.....	111
Архіпова І. М. КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНИЙ ПІДХІД ДО ДОСЛІДЖЕННЯ АВТОРСЬКОГО ВІДСТУПУ.....	117
Ahmadova V. H. DEVELOPMENT OF LEXICAL COHESION OF GERMAN IN WRITING.....	124
Василенко І. О., Малінко О. Г. ДЕСПЕЦІАЛІЗАЦІЯ ЕКОНОМІЧНИХ ТЕРМІНІВ У ХУДОЖНЬОМУ ТА ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ ДИСКУРСАХ.....	128
Halahan Ya. V., Bezuhla I. V., Leshchinska A. V. STUDY OF PHONOLOGICAL FOSSILIZATION IN THE PROCESS OF THE ENGLISH LANGUAGE ACQUISITION.....	134
Gryshkova R. O. TENDENCIES OF CREATING ANGLOPHONE ERGONYMS IN MODERN ENGLISH-SPEAKING WORLD.....	141
Humeniuk N. H. PRAGMA-COMMUNICATIVE ASPECT OF THE PRESIDENT ZELENSKY SPEECH BEFORE THE US CONGRESS, 12.21.2022	147
Казимір І. С. ГІПЕРО-ГІПОНІМІЧНІ ВІДНОШЕННЯ КОНТЕКСТУАЛЬНИХ СИНОНІМІВ В СУЧАСНОМУ БРИТАНСЬКОМУ ГАЗЕТНОМУ ДИСКУРСІ.....	157
Карпушина М. Г., Комарницька О. І. ОСОБЛИВОСТІ ЦИРКУЛЮВАННЯ ФРАЗОВИХ ДІЄСЛІВ У ПРИКОРДОННОМУ ДИСКУРСІ.....	163
Катеринич П. В., Дубровський Р. О., Кіндрась І. В. МОВА ВОРОЖОСТІ В ПУБЛІЦИСТИЧНОМУ ДИСКУРСІ (НА МАТЕРІАЛІ ТЕКСТІВ TELEGRAM).....	170

Косович О. В. СУЧАСНА ФУТБОЛЬНА ТЕРМІНОЛОГІЯ ФРАНЦУЗЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ: АНАЛІЗ ОСНОВНИХ ДЖЕРЕЛ ФОРМУВАННЯ.....	178
Львова Н. Л., Петренко О. Д. СТРУКТУРНІ ОСОБЛИВОСТІ ТА СПОСОБИ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛОМОВНИХ БЛЕНДІВ.....	185
П'єцух О. І. КОНЦЕПТ <i>СОЦІАЛЬНА СФЕРА СПОЛУЧЕНОГО КОРОЛІВСТВА</i> : ПРОДУКТИВНІ МЕТАФОРИЧНІ МОДЕЛІ.....	190
Черненко О. В. ІНТРАПЕРСОНАЛЬНИЙ КОНФЛІКТ У СУЧАСНОМУ ХУДОЖНЬОМУ ТА КІНОДИСКУРСІ: СЕМІОТИЧНИЙ АСПЕКТ.....	198
Ярова Л. О. КУЛЬТУРНО-МАРКОВАНІ ЕЛЕМЕНТИ У ЗАГОЛОВКАХ МЕРЕЖИВИХ НОВИННИХ ТЕКСТІВ.....	208
ТЮРСЬКІ МОВИ	
Allahverdieva G. Z. LEXICO-SEMANTIC FIELD “WEDDING” IN AZERBAIJANIAN LANGUAGE.....	213
Хаяла Мугамат ВЛИЯНИЕ ЛЕКСИЧЕСКОГО ОФОРМЛЕНИЯ ОРХОНО-ЕНИСЕЙСКИХ ПАМЯТНИКОВ НА РУССКИЙ ЯЗЫК.....	218
СЕМІТСЬКА МОВА	
Melikov T. P. METHODS OF THE FORMATION OF NEOLOGISMS IN ARABIC.....	225
КЛАСИЧНІ МОВИ. ОКРЕМІ ІНДОЄВРОПЕЙСЬКІ МОВИ	
Чакал І. С. АВТОРСЬКІ ДІЄСЛІВНІ НОВОТВОРИ В РОМАНІ АХІЛЛА ТАТІЯ (ФУНКЦІЙНО-СЕМАНТИЧНИЙ АСПЕКТ).....	231
ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО	
Karachova D. V., Ahibalova T. M., Kalashnyk O. V. IMPACT OF GLOBALIZING TRANSFORMATIONS OF GENDER LINGUISTICS IN THE FIELD OF TRANSLATION AND GENERAL LINGUISTICS.....	238
Круть О. В. РОЛЬ БАЗИСІВ В ОНОМАСІОЛОГІЧНІЙ СТРУКТУРІ НАЙМЕНУВАННЯ НА ПОЗНАЧЕННЯ АГРЕСІЇ.....	243
Sobor A. B. TYPES OF BILINGUALISM AND THE POSSIBILITIES OF THEIR PRACTICAL APPLYING	248
Сушко О. І., Ковальова Г. М. КОДУВАННЯ ДЕРЖАВОТВОРЧОЇ ФУНКЦІЇ МОВИ В СЕМАНТИЦІ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ ТЕКСТІВ ДОКУМЕНТІВ ПЕРШОЇ ПОЛОВИНИ ХХ СТОЛІТТЯ.....	253

ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО

Ababilova N. M.

CHALLENGES OF LITERARY TRANSLATION AND ITS EDITING.....258

Верезубенко М. М.

ЗАСТОСУВАННЯ ПЕРЕКЛАДАЦЬКИХ ТРАНСФОРМАЦІЙ
У ПЕРЕКЛАДІ ТЕКСТІВ НАУКОВО-ТЕХНІЧНОГО СТИЛЮ
В МОВНІЙ ПАРІ НІМЕЦЬКА – УКРАЇНСЬКА.....264

Галайбіда О. В., Марчишина А. А.

СТРАТЕГІЇ ПЕРЕКЛАДУ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ ПОЕМИ Г. ЛОНГФЕЛЛО
«ПІСНЯ ПРО ГАЙАВАТУ»269

Derik I. M.

ON THE ISSUE OF THE PECULIARITIES OF CHINESE DIPLOMATIC
DISCOURSE TRANSLATION INTO ENGLISH.....274

Єлісєєва С. В.

ОСОБЛИВОСТІ ЗАЛУЧЕННЯ ПЕРЕКЛАДАЧА ТА ДЕЯКІ АСПЕКТИ ПЕРЕКЛАДУ
ПІД ЧАС ПРОВЕДЕННЯ СУДОВОЇ КРИМІНАЛЬНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ281

Линтвар О. М., Плетенецька Ю. М.

СПЕЦИФІКА ПЕРЕКЛАДУ МОРСЬКОГО ЖАРГОНУ
(НА МАТЕРІАЛІ ПОВІСТІ Р. КІПЛІНГА «ЗУХВАЛІ КАПІТАНИ».).....288

Максимова А. Я.

ТЕМАТИЧНА КЛАСИФІКАЦІЯ НЕОЛОГІЗМІВ У БРИТАНСЬКІЙ ПРЕСІ.....294

Пашко С. В.

АФРИКАНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ДІАЛЕКТ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.....299

Прищепа О. П.

ЗАСОБИ ВІДТВОРЕННЯ КОМІЧНОГО В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ
Н. ГОРДІЄНКО-АНДРІАНОВОЇ РОМАНУ Б. БРЕХТА «ДІЛА ПАНА ЮЛІЯ ЦЕЗАРЯ»....304

Lychuk M. I., Romaniuk O. M.

SPECIFIC TRANSLATION OF ENGLISH-LANGUAGE AGRICULTURAL
NEWS DISCOURSE.....310

ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ.....318